



POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ
POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY

SŁUŻBA INFORMACJI LOTNICZEJ
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE

02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8
AIS HQ: +48-22-574-5625, +48-81-452-5625
fax: +48-22-574-5619, +48-81-452-5619
AFS: EPWWYOYX
e-mail: ais.poland@pansa.pl
http://www.ais.pansa.pl

AIRAC SUP 83/24 (ENR 5)

Data publikacji / Publication date
16 MAY 2024

Obowiązuje od / Effective from
04 JUL 2024

Obowiązuje do / Effective to
07 JUL 2024

FESTIWAL BALONOWY W SZCZECINKU

1. TERMINY I CZAS (UTC)

04 JUL 2024: 1530 – 1830;
05 JUL 2024: 0330 – 0700, 1530 – 1830;
06 JUL 2024: 0330 – 0700, 1530 – 1830;
07 JUL 2024: 0330 – 0700.

Zgodnie z Planem Użytkowania Przestrzeni Powietrznej (AUP).

2. STREFA CZASOWO REZERWOWANA

Strefa czasowo rezerwowana na potrzeby zabezpieczenia lotów balonów w ramach Festiwalu Balonowego w Szczecinku. W czasie aktywności strefy – przestrzeń klasy G.

EPTR398

Granice poziome:

1.	53 55 05 N	016 04 00 E
2.	54 00 47 N	017 27 30 E
3.	53 25 57 N	017 32 05 E
4.	53 13 54 N	016 36 44 E
5.	53 22 48 N	016 35 28 E
6.	53 28 10 N	016 23 24 E
1.	53 55 05 N	016 04 00 E

Granice pionowe:

Dolna granica: GND
Górna granica: 6500 ft AMSL

3. ORGANIZATOR

AIREVENT
Tel.: +48-601-251-308, +48-603-191-443

4. INFORMACJE DODATKOWE

- Strefa EPTR398 znajduje się w przestrzeni odpowiedzialności FIS GDAŃSK.
- Strefa EPTR398 podlega procedurze zamawiania i aktywacji w AMC Polska, zgodnie z AIP Polska ENR 5.2.1 pkt. 8 oraz 9.2.
- W strefie EPTR398 odbywać się będą loty balonowe. Wlot innych statków powietrznych możliwy po uzyskaniu zgody organizatora zawodów.
- Strefa EPTR398 posiada priorytet nad kolizyjnymi MRT.
- Loty w strefie EPTR398 należy wykonywać z wyłączeniem aktywnego poligonu EPD37.

BALLOON FESTIVAL IN SZCZECINEK

DATES AND TIME (UTC)

04 JUL 2024: 1530 – 1830;
05 JUL 2024: 0330 – 0700, 1530 – 1830;
06 JUL 2024: 0330 – 0700, 1530 – 1830;
07 JUL 2024: 0330 – 0700.

In accordance with the Airspace Use Plan (AUP).

TEMPORARY RESERVED AREA

Temporary reserved area for purposes of safeguarding balloon flights during the Balloon Festival in Szczecinek. During the activity time of the area – class G airspace.

EPTR398

Lateral limits:

1.	53 55 05 N	016 04 00 E
2.	54 00 47 N	017 27 30 E
3.	53 25 57 N	017 32 05 E
4.	53 13 54 N	016 36 44 E
5.	53 22 48 N	016 35 28 E
6.	53 28 10 N	016 23 24 E
1.	53 55 05 N	016 04 00 E

Vertical limits:

Lower limit: GND
Upper limit: 6500 ft AMSL

ORGANISER

AIREVENT
Phone: +48-601-251-308, +48-603-191-443

ADDITIONAL INFORMATION

Area EPTR398 is in the area of responsibility of GDAŃSK FIS.
Area EPTR398 is to be requested and activated in AMC Poland in accordance with AIP Poland ENR 5.2.1 points 8 and 9.2.
Balloon flights will be conducted within the EPTR398 area. Entry of other aircraft is possible only upon permission from the competition organiser.
Area EPTR398 has priority over conflicting MRT.
Flights within the EPTR398 area are to be conducted excluding the active range EPD37.

- 4.6 Kolidujące segmenty EPTR69 mogą być aktywne jednocześnie z EPTR398. Loty w kolidujących segmentach EPTR69 należy wykonywać z omińnięciem aktywnej EPTR398.
- 4.7 Loty w aktywnej EPTR400 należy wykonywać z omińnięciem aktywnej EPTR398.
- 4.8 Loty w strefie czasowo rezerwowanej powinny być wykonywane przez użytkownika zgodnie z przepisami dla lotów VFR z prędkościami zapewniającymi możliwość zauważenia innego ruchu lub przeszkody (z prędkością nie większą niż 250 kt IAS) w czasie wystarczającym, aby uniknąć kolizji z ruchem poza strefą. Operacje należy wykonywać z dala od przydzielonych granic strefy, bez ich naruszania.
- 4.9 Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności strefy będą dostępne w AMC Polska, tel.: +48-22-574-5733 – 35.

Patrz: mapa.

Conflicting segments of EPTR69 can be active simultaneously with EPTR398. Flights within conflicting segments EPTR69 are to be conducted bypassing the active EPTR398.

Flights within the active EPTR400 are to be conducted bypassing the active EPTR398.

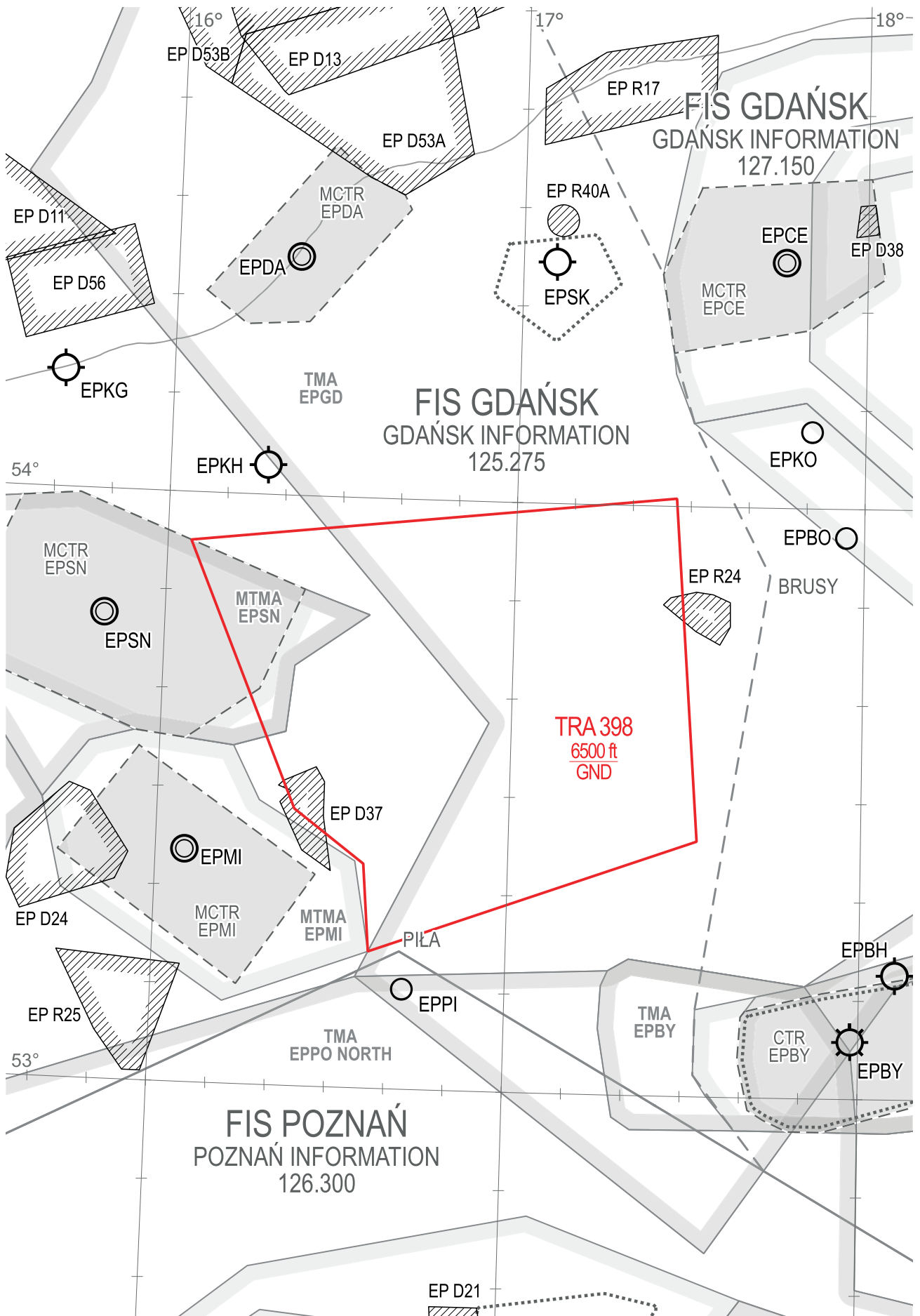
Flights within the temporary reserved area should be conducted by the user under VFR at speeds giving adequate opportunity to observe other traffic or any obstacles (at speeds not greater than 250 kt IAS) in time to avoid collision with traffic outside the area. Flight operations shall be carried out away from the assigned boundaries of the area and without infringing them.

Detailed information on the actual activity time of the area will be available from AMC Poland, phone: +48-22-574-5733 – 35.

See: chart.

- KONIEC -

- END -



NOT TO SCALE

FIS SECTORS